Sí^{2} Ñí^{1} Má^{2}tun^{3} Quioh^{21} Juan^{2}

Hniáuh^{32} ná^{1}hnáu^{3} dí^{2} jɨ^{3} hi^{3} hniáuh^{32} hua^{3}hín^{13} dí^{2} jú^{1} tson^{2}

1 Jná^{13} la^{32} jan^{2} tsá^{2} má^{2}liei^{21} ná^{1}, hi^{3} cuá^{1}jmu^{2} ná^{1} sí^{2} lá^{2} hi^{3} ca^{3}tɨn^{1} hnoh^{2} tsá^{2} cuáh^{32}, tsá^{2} ná^{1}lɨ́n^{3} náh^{2} la^{3}jmɨ́^{1} lɨ́n^{3} tsá^{2}mɨ^{3} tsá^{2} tionh^{2} jon^{2}. Hnoh^{2} bíh^{1} lɨ́n^{3} náh^{2} tsá^{2} má^{2}ná^{1}quiánh^{1} ca^{3}tɨn^{1} Dió^{32}, la^{3} má^{2}quionh^{3} la^{3}jɨ́n^{32} tsá^{2} tionh^{2} jo^{3}cuonh^{2} hnoh^{2}, tsá^{2} cu^{3}tí^{3} hno^{3} lɨ́n^{32} jná^{13}; hi^{3} jun^{3}juáh^{13} jmáh^{3}la^{3} jná^{13} yáh^{3} hnau^{3}, quí^{1} ja^{3}bí^{1} la^{3}jɨ́n^{32} tsá^{2} má^{2}ca^{3}lɨ^{3} cuoh^{2} jú^{1} tson^{2} bí^{1} siáh^{3}.

2 Hnau^{3} lɨ́n^{32} jná^{13} hnoh^{2} cun^{3}ñí^{1} hi^{3} ca^{3}tɨ^{21} jú^{1} tson^{2} hi^{3} má^{2}zia^{32} jáun^{2} hñu^{3} tsɨ́^{3} dí^{2}, hi^{3} jú^{1} tson^{2} jáun^{2} né^{3} zia^{32} la^{3} má^{2}zia^{32} jáun^{2} bíh^{1} ñí^{1}con^{2} dí^{2} la^{3} cun^{3} jmɨ́^{1}hi^{3}nio^{2}.

3 Jáun^{2} cun^{3} lɨ^{3} hé^{2} lɨ^{3} mieh^{2} bíh^{1} dí^{2}, jɨ^{3} hi^{3} jmu^{3} Dió^{32} Jméi^{2} dí^{2} juenh^{2} tsɨ́^{3} quionh^{3} Jesucristo Jon^{2}, hi^{3} jmu^{3} tsú^{2} siáh^{3} hi^{3} ziáun^{2} dí^{2} cáun^{2} hi^{3} re^{2} hi^{3} tɨn^{2}, nɨ́^{1}juáh^{3} hi^{3} ziáun^{2} dí^{2} la^{3} cun^{3} lɨ́^{3} jáun^{2} jú^{1} tson^{2}, jɨ^{3} hi^{3} ná^{1}hnáu^{3} dí^{2} nɨ́^{2} siáh^{3}.

4 Jlánh^{1} má^{2}ca^{3}lɨ^{3} hiún^{2} tsɨn^{32} jná^{13} cun^{3}ñí^{1} hi^{3} má^{2}cá^{2}jɨ́e^{32} jná^{13} hi^{3} tsá^{2} tionh^{2} jo^{3}cuonh^{2} náh^{2} nɨ́^{2} má^{2}ñi^{3}táunh^{1} la^{3} cun^{3} rón^{32} lɨ́^{3} jáun^{2} jú^{1} tson^{2}, la^{3} cun^{3} qui^{3} lɨ́^{3} héih^{32} hi^{3} má^{2}ca^{3}héi^{13} dí^{2} jáun^{2} ñí^{1}con^{2} Dió^{32} Jméi^{2} dí^{2}.

5 Hi^{3} jáun^{2} né^{3} reh^{2}, zia^{32} cáun^{2} hi^{3} hlɨ́^{1} lieh^{1} jná^{13}
hnoh^{2} hi^{3} má^{1}tih^{21} náh^{2}. Tɨ^{3}la^{3} jun^{3}juáh^{13} cáun^{2}
héih^{32} hmaɨ^{21} yáh^{3} héih^{32} hi^{3} cuá^{1}jmu^{2} jná^{13} lá^{2}
má^{1}ná^{1}, quí^{1} héih^{32} lá^{2} dá^{2} lɨ́^{3} la^{3} cun^{3} lɨ́^{3} héih^{32} hi^{3}
qui^{3} ca^{3}lɨ^{3}táɨ^{2} dí^{2} la^{3} cun^{3} jmɨ́^{1}tin^{2} bíh^{1}, hi^{3} ná^{1}hnáu^{3}
dí^{2} quiúnh^{1} tsá^{2}ján^{2} tsá^{2}ján^{2}.

6 Lɨ́^{2}lin^{1} hi^{3} hno^{3} dí^{2} Dió^{32} cun^{3}quionh^{3} hi^{3} ma^{3}ti^{21}
dí^{2} jáun^{2} héih^{32} quioh^{21} tsú^{2}; hi^{3} héih^{32} jáun^{2} né^{3}
juáh^{3}, hi^{3} hniáuh^{32} má^{1}hno^{1} náh^{2} tsáu^{2}, la^{3} cun^{3}
jáɨ^{13} hi^{3} má^{2}ca^{3}niéih^{2} náh^{2} jáun^{2} jmɨ́^{1}tin^{2}.

Tsá^{2} má^{2}cau^{2}

7 Juo^{3} jná^{13} hnoh^{2} la^{3} nɨ́^{2}, quí^{1} hngá^{1}máh^{3} lá^{2}
má^{2}ñi^{3}táunh^{1} juóun^{32} lɨ́n^{32} tsá^{2} má^{2}cau^{2}, tsá^{2} tiá^{2}
má^{2}tson^{2} jáɨ^{13} hi^{3} Jesús Tsá^{2} lɨ́n^{3} Cristo cuan^{3} ñí^{1}
hué^{21} lá^{2} hi^{3} lɨ́n^{3} tsá^{2} ngú^{3} la^{3} jnoh^{1} cu^{3}tí^{3}. Tsá^{2}
má^{2}cau^{2} bíh^{1} hí^{3}, tsá^{2} la^{3} hí^{3} bíh^{1} tsá^{2} jmu^{2} hniéi^{2}
quionh^{3} Cristo.

8 Hua^{3}hín^{13} náh^{2} jmu^{3}, hi^{3} jáun^{2} tiá^{2} lɨ́^{1} tsa^{3}hín^{3}
ta^{21} hi^{3} ná^{1}jmuh^{32} náh^{2}, hi^{3} jáun^{2} hián^{13} bíh^{1} náh^{2}
hmah^{21} la^{3} cun^{3} tí^{3}.

9 Quí^{1} lɨ^{3}ua^{3} jan^{2} tsá^{2} ná^{2}tsɨn^{3} la^{3} cun^{3} hi^{3}
má^{2}ca^{3}ma^{3}ta^{2} Cristo, jáun^{2} tsá^{2} la^{3} hí^{3} tiá^{2} Dió^{32}
quionh^{3} yáh^{3}; tɨ^{3}la^{3} nɨ́^{1}juáh^{3} tsá^{2} jmúh^{32} ta^{21} la^{3}
cun^{3} hi^{3} ca^{3}ma^{3}ta^{2} jáun^{2} Cristo né^{3}, tsá^{2} la^{3} hí^{3} bíh^{1}
cu^{3}tí^{3} quionh^{3} Dió^{32} Jméi^{2} dí^{2}, hi^{3} ja^{3}bí^{1} quionh^{3}
tsú^{2} siáh^{3} Jon^{2} Dió^{32}.

10 Hi^{3} jáun^{2} né^{3}, nɨ́^{1}juáh^{3} zian^{2} tsá^{2} já^{2}jɨe^{3} hnoh^{2}
ñí^{1} nɨ́^{2}, hi^{3} nɨ́^{1}juáh^{3} tiá^{2} hɨe^{32} tsú^{2} jú^{1} tson^{2} la^{3} lá^{2},
jáun^{2} ha^{3} lɨ́^{2} hen^{3} tsá^{2} hí^{3} hñuh^{32} hi^{3} sa^{3}jun^{3} juoh^{1}
náh^{2} tsú^{2}: “Cuɨ́^{1} zian^{2} nú^{2} cáun^{2} hi^{3} re^{2} hi^{3} tɨn^{2}”;

11 quí¹ nɨ́¹juáh³ tsá² juáh³ la³ nɨ́² ñí¹con² tsá² la³
hí³, hi³ jáun² ja³bí¹ hnga² tsú² siáh³ jmu² ta²¹ hlah³
quionh³ tsá² la³ hí³.

Ñí¹ ca³táuh³ jáɨ¹³

12 Hliáun³ lɨ́n³² bíh¹ jáɨ¹³ zia³² hi³ hnó³² jná¹³
juanh²¹ ñí¹con² hnoh², tɨ³la³ tiá² hnó³² jná¹³
juanh²¹ quionh³ sí²; quí¹ hen² tsɨn³² jná¹³ hi³
ñi¹jɨe¹ bíh¹ jná¹³ hnoh² cú²jueh³², hi³ jáun² ñí¹lieh¹
jná¹³ hnoh² ná¹jéinh³ ñí¹ dí², quí¹ jáun² la³ jáun²
lɨ́¹³ lɨ³ hiún² cu³tí¹³ tsɨ́³ dí².

13 La³jɨ́n³² tsá² cuáh³² renh² hnoh² zian² tɨ³ lá²,
tsá² má²ca³quianh³ hí³ Dió³² uá²jaɨ³², tsá² hí³ juáh³:
“Hia² náh²” ñí¹con² hnoh². [Cun³ nɨ́² bíh¹ tí³ jáɨ¹³.]

Jú[1] chú[32] quioh[21] Jesús tsá[2] lɨn[3] Cristo
New Testament in Chinantec, Sochiapam
(MX:cso:Chinantec, Sochiapam)

copyright © 1986 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Sochiapam

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinanteco, Sochiapan [cso], Mexico

Copyright Information

© 1986, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chinantec, Sochiapam

© 1986, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
6f949189-17f1-57a8-bc53-e209204aa59c